Gigaset AC160

Terminal inalámbrico del AC160

1 Estado de carga de la batería
2 Número interno del terminal inalámbrico (ver p. 4)
3 Teclas de pantalla
4 Tecla de mensajes
5 Tecla del listín telefónico
6 Tecla de control
7 Tecla de descolgar
8 Tecla de colgar y de encender/apagar
9 Activar o desactivar tono/melodía de llamada (pulsar prolongadamente en el estado de reposo)
10 Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar prolongadamente)
11 Tecla de señalización
- Consulta (flash)
- Pausa de marcación (pulsar prolongadamente)
12 Micrófono
13 Tecla del despertador

Estación base

Teclas de pantalla:

Pulsando las teclas, se abrirá la función correspondiente sobre la que se verá información en la pantalla.

Indicación	Significado de la función de tecla
INT	Llamar a todos los terminales inalámbricos registrados.
MENU	Abrir el menú principal o el submenú correspondiente (véase Visión general de los menús, p. 12).
↩	Retroceder un nivel en el menú.
▲▼	Con ▲▼, desplazarse hacia arriba o hacia abajo, o ajustar el volumen.
◀▶	Con ◀▶, mover el cursor hacia la izquierda o la derecha.
◀C	Borrar los caracteres uno a uno hacia la izquierda.
OK	Confirmar la función del menú o guardar lo que se ha introducido.

Indicaciones de seguridad

Lea atentamente las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad antes de utilizar el aparato. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.

Utilice **exclusivamente el alimentador enchufable incluido en el suministro**.

Utilice solamente las **baterías recargables recomendadas**. Es decir, no utilice nunca pilas normales (no recargables), puesto que podrían ser nocivas para la salud o provocar lesiones físicas. Utilice las baterías de acuerdo con estas instrucciones de uso (p. 3).

Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).

No acerque la parte posterior del terminal inalámbrico al oído cuando suene o cuando esté activada la función manos libres. En caso contrario, podría sufrir daños auditivos graves y permanentes.
El terminal inalámbrico puede ocasionar un zumbido molesto en aparatos auditivos.

No instale el teléfono en cuartos de baño o duchas. El terminal inalámbrico y la estación base no están protegidos contra salpicaduras de líquidos.

No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión (p. ej., en talleres de pintura).

Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.

No tire nunca el equipo con la basura doméstica. Cuando se quiera desprender de él, deposítelo en un punto limpio. Si no sabe donde se encuentra el mas cercano a su domicilio consúltelo en su ayuntamiento. El embalaje de este producto es reciclable, deposítelo en un contenedor para papel y cartón.
El símbolo del contenedor con la cruz significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que no será gestionado como un residuo urbano.

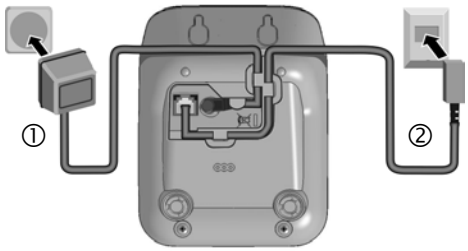
Si el teclado está bloqueado (p. 1) ni siquiera podrán marcarse los números de teléfono de emergencia.
Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.

ECO DECT

ECO DECT proporciona una reducción en el consumo de corriente mediante el uso de un alimentador enchufable de bajo consumo, además de la reducción de la potencia de emisión de la estación base.
La potencia de emisión de la estación base se anula cuando solamente hay registrado un terminal inalámbrico en dicha estación.
Además, el terminal inalámbrico reduce la potencia de la señal de radio en función de la distancia a la estación base.

Puesta en servicio del teléfono

Paso 1: conectar la estación base



Conecte en primer lugar el alimentador enchufable (230 V) con cable de red eléctrica ①
y, **a continuación,** el conector telefónico con cable telefónico ② según se indica en la imagen. Introducir los cables en las canaletas de cables. Ambos cables deben estar **siempre enchufados**.

◆ Utilice **exclusivamente el alimentador enchufable incluido en el suministro**.

◆ Si compra un nuevo cable telefónico en un comercio, compruebe la asignación correcta de los pines: ocupación 3-4 de los hilos telefónicos/EURO CTR37.

Paso 2: puesta en servicio del terminal inalámbrico

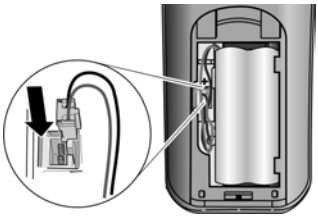
Observación:
La pantalla está protegida por una lámina. Retire la lámina protectora.

Colocar la batería

◆ Antes de cerrar la tapa de la batería, los cables de la batería deben estar colocados en las guías previstas al efecto, de manera que la tapa de la batería no se enrede en ellos. En caso contrario, existe el peligro de que los cables de la batería se dañen al cerrar la tapa.
◆ Emplee únicamente las **baterías** recargables recomendadas por Gigaset Communications Gmbh* (p. 9), esdecir, no utilice en ningún caso pilas normales (no recargables), puesto que podrían ser nocivas para la salud o provocar daños en el aparato. Podría dañarse, p. ej., el revestimiento de la batería, o ésta podría incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el aparato.
◆ No utilice aparatos de carga diferentes de los recomendados, ya que podría dañarse la batería.
◆ El terminal inalámbrico sólo debe colocarse en el soporte de carga suministrado.

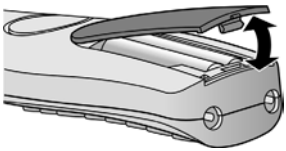
*Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- Insertar el conector de la batería en el conector hembra del teléfono según se muestra en la ampliación.
- Colocar la batería.
- Introducir el cable en la guía de cables.



Cerrar la tapa de la batería

Coloque la tapa en el extremo superior del compartimiento de la batería y presiónela hasta que encaje.



Abrir la tapa de la batería

Introduzca una uña entre la tapa y la carcasa, y tire de la tapa hacia arriba.

Paso 3: registrar el terminal inalámbrico en la estación base y cargar la batería

Requisito: el terminal inalámbrico no debe estar registrado en ninguna estación base. En la pantalla parpadea "Por fav regis."..

Observación:
Si desea utilizar varios terminales inalámbricos con una sola base, debe registrar **todos** los terminales inalámbricos en la estación base.
Véase “Registrar los terminales inalámbricos correspondientes” , p. 6.

El registro del terminal inalámbrico en la estación base Gigaset AC160 se realiza **automáticamente**. Coloque el terminal inalámbrico con la **pantalla hacia delante** en el soporte de carga de la estación base. Escuchará un tono de confirmación. Deje el terminal inalámbrico en la estación base hasta que esté registrado.
El registro automático puede durar hasta 5 minutos. Durante este tiempo, en la pantalla parpadea **Proceso reg.** Al terminal inalámbrico se le asigna automáticamente el primer número interno libre (1-4). Si hay varios terminales inalámbricos registrados en la estación base, el número interno se indica tras el registro en la parte superior izquierda de la pantalla, p. ej., **2**. Si los números internos del 1 al 4 ya están asignados (ya hay cuatro terminales inalámbricos registrados), el terminal inalámbrico número 4 se da de baja y se registra el nuevo terminal con el número interno 4.

Cargar la batería

Para cargar la batería, deje el terminal inalámbrico 13 en la estación base. Después de ello, la batería estará totalmente cargada. El estado de carga de la batería sólo se indicará correctamente en la pantalla tras haber realizado un proceso ininterrumpido de carga y descarga. Por ello, no interrumpa el proceso de carga.
La carga se controla electrónicamente, de manera que la batería no pueda sufrir una sobrecarga. La batería se calienta durante la carga; esto es normal y no representa ningún peligro. Su capacidad de carga disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.
Para que las llamadas queden registradas correctamente, debe configurar la fecha y la hora (véase Visión general de los menús, p. 12).
Después de registrar el teléfono y ajustar la hora, la pantalla muestra el estado de reposo que se indica en la p. 1.

Realizar llamadas

Realizar llamadas externas/Finalizar la comunicación

Por llamadas externas se entiende llamadas a la red telefónica pública.

(Introducir el número) ➔ .

El número se marca. (También puede pulsar **prolongadamente** la tecla en primer lugar [oirá el tono de línea libre] y, a continuación, introducir el número.) Durante la comunicación, puede ajustar el volumen del auricular con .

Finalizar la comunicación/Interrumpir la marcación:

Pulsar la tecla de colgar .

Puede anteponer automáticamente a todos los números de teléfono un prefijo del proveedor de red (véase Visión general de los menús "Preselección", p. 12).

Responder a una llamada

Las llamadas entrantes se indican por el tono/melodía de llamada y una indicación en la pantalla. Tiene las siguientes opciones para responder a la llamada:

- Pulsar la tecla de descolgar .

Si está activada la función **Llamada auto** (véase Visión general de los menús, p. 12), basta con retirar el terminal inalámbrico de la estación base o del soporte de carga para contestar la llamada.

Mostrar el número de teléfono del llamante

Al recibir una llamada, en la pantalla se muestra el número de teléfono del llamante o, en caso de que esté guardado en el listín telefónico, aparece su nombre.

Requisitos:

1. Ha solicitado a su proveedor de red que en la pantalla se muestre el número de teléfono del llamante (CLIP).
2. El llamante ha solicitado al proveedor de red la transmisión de su número de teléfono (CLI).

En la pantalla aparece ⟪🔔⟫ en caso de que no haya solicitado la indicación del número llamante (CLIP), o **N° desconocido** en caso de que el llamante haya suprimido la transmisión de su número o no haya solicitado el servicio CLI.

Uso del terminal inalámbrico

Encender/Apagar el terminal inalámbrico

Pulsar **prolongadamente** la tecla de colgar .

Si coloca un terminal inalámbrico apagado en la estación base o el soporte de carga, se enciende automáticamente.

Uso del listín telefónico y de las listas

Listín telefónico/Agenda telefónica

Apertura del listín telefónico: pulsar la tecla .

Pueden guardarse hasta 40 registros, números de teléfono (máx. 32 cifras) con sus nombres correspondientes (máx. 14 caracteres).

Observación:

Para la marcación abreviada puede guardar un número del listín telefónico en una tecla (p. 5).

Memorizar el primer número en el listín telefónico

 o ➔ **¿Nuevo regis.?** ➔ **OK**

	Introducir el número y pulsar **OK**.
	Introducir el nombre y pulsar **OK**.

Guardar un número en el listín telefónico

 o ➔ **MENU** ➔ **Nuevo registro** ➔ **OK**

	Introducir el número y pulsar **OK**.
	Introducir el nombre y pulsar **OK**.

Seleccionar un registro del listín telefónico

Abrir el listín telefónico con o . Se ofrecen las siguientes opciones:

- Desplazarse al registro con hasta seleccionar el nombre que se desee.
- Introducir el primer carácter del nombre y, si es necesario, ir al registro con .

Marcación con el listín telefónico

(Seleccionar registro) ➜

Usar otras funciones

(Seleccionar registro) ➜ **MENU**

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Nuevo registro	Crear un nuevo registro.
Mostrar número	Mostrar el número de teléfono.
Utilizar núm.	Modificar o completar un número guardado. A continuación, marcar o seleccionar otras funciones pulsando **MENU**.
Modif. regis.	Modificar el registro seleccionado.
Borrar regis.	Borrar el registro seleccionado.
Enviar regis.	Enviar un registro a otro terminal inalámbrico (p. 5).
Borrar lista	Borrar **todos** los registros del listín telefónico.
Enviar lista	Enviar la lista completa a otro terminal inalámbrico (p. 5).
Asignar tecla	Asignar una tecla al registro actual para marcación abreviada.

Marcar con las teclas de marcación abreviada

Pulsar la tecla correspondiente de marcación abreviada **prolongadamente**.

Transferir un número o el listín telefónico a otro terminal inalámbrico

Requisitos:

- El terminal emisor y el terminal receptor están registrados en la misma estación base.
- El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros del listín telefónico.

(Seleccionar registro) ➜ **MENU** ➜ **Enviar regis.** / **Enviar lista** ➜ **OK** ➜

(Introducir el número interno del terminal inalámbrico receptor) ➜ **OK**

Lista de rellamada

En esta lista se incluyen los diez últimos números marcados.

Marcar desde la lista de rellamada

	Pulsar **brevemente** esta tecla.
	Seleccionar registro.
	Pulsar de nuevo la tecla descolgar. El número se marca.

Administrar los registros de la lista de rellamada

	Pulsar **brevemente** esta tecla.
	Seleccionar registro.
MENU	Pulsar la tecla del display.

Es posible seleccionar las siguientes funciones:

Utilizar núm.	(Como en el listín telefónico, p. 5)
Copiar a dir.	Añadir el registro al listín telefónico
Borrar regis.	(Como en el listín telefónico, p. 5)
Borrar lista	(Como en el listín telefónico, p. 5)

Lista de llamantes/Lista del contestador automático (de red)

Cada vez que se introduce un **nuevo registro** en la lista de llamantes o del contestador automático, suena un tono de aviso y la pantalla parpadea. En la pantalla aparece un sobre.
Si pulsa la tecla ✉, podrá ver todas las listas.
Si sólo una lista contiene mensajes nuevos, se abrirá inmediatamente.

Observación:

Si hay llamadas guardadas en el contestador automático de red, con el ajuste pertinente se podría recibir un mensaje (según el proveedor de red).

Lista de llamantes

Requisito: CLIP (p. 4)

Se guardan los números de las 20 últimas llamadas perdidas. Si se reciben varias llamadas perdidas desde un mismo número, el número sólo se guardará una vez (la última).

La lista de llamantes se muestra como se indica a continuación:

Llamadas: 01+02

Número de registros nuevos + número de registros antiguos leídos

Abrir la lista de llamantes

✉ ➔ **Llamadas: 01+02** ➔ **OK**

Con [▲▼], seleccionar un registro. En la **lista de llamantes** se muestra primero la última llamada recibida.

Usar otras funciones

[▲▼] (Seleccionar registro) ➔ **MENU**

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla [▲▼]:

Borrar regis.	Borrar el registro actual.
Copiar a dir.	Añadir el registro al listín telefónico.
Fecha/Hora	Mostrar la fecha y la hora de la llamada (si se ha ajustado)
Estado	**Nu. llam:** nueva llamada perdida. **Lla.ant.:** registro ya leído. **Ll acep:** llamada aceptada.
Mostrar nombre	Si el servicio CNIP está disponible, es posible visualizar el nombre y el lugar registrados para este número por el proveedor de red.
Borrar lista	**Atención:** se borrarán todos los registros **nuevos y antiguos**.

Devolver una llamada desde la lista de llamantes

✉ ➔ **Llamadas: 01+02** ➔ **OK**
➔ [▲▼] (Seleccionar registro) ➔ ✆

Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Véase Visión general de los menús, p. 12.

Leer información CNIP de un mensaje

◆ Lea p. 6.

Ajustar el contestador automático (de red) para seleccionarlo con la tecla 1

Con sólo pulsar **prolongadamente** la tecla **1**, podrá conectar directamente con el contestador automático (de red).

Véase Visión general de los menús, p. 12.

Registrar los terminales inalámbricos correspondientes

Observación:
Si desea utilizar varios terminales inalámbricos con una sola base, debe registrar **todos** los terminales inalámbricos en la estación base.

En su estación base puede dar de alta hasta cuatro terminales inalámbricos.

Registro automático de los terminales inalámbricos en el Gigaset AC160, ver p. 3.

Registro manual de los terminales inalámbricos en el Gigaset AC160

1. En el terminal inalámbrico: MENU ➔ **Configuración** ➔ **OK** ➔ **Term. inalámbr** ➔ **OK** ➔ **Regis. equipo** ➔ Introducir el PIN de sistema de la estación base (valor de fábrica: 0000) ➔ **OK**.

En la pantalla parpadea **Proceso reg.**

2. En la estación base: transcurridos **algunos segundos** desde la introducción del PIN del sistema, pulsar prolongadamente (1 segundo mín.) la tecla de registro/paging (p. 1) .

El proceso de registro dura un máximo de 5 minutos.

Buscar un terminal inalámbrico ("Paging")

Es posible buscar el terminal inalámbrico con la ayuda de la estación base.

- Pulsar brevemente la tecla de registro/paging en la estación base(p. 1) .
- Todos los terminales inalámbricos sonarán simultáneamente ("paging") aunque el tono de timbre esté desactivado.

Finalizar: pulse **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base (p. 1) , o la tecla de descolgar ✆ en un terminal inalámbrico.

Utilizar varios terminales inalámbricos

Realizar llamadas internas

Las llamadas internas son comunicaciones gratuitas con otros terminales inalámbricos registrados en la misma estación base.

Pulsar la tecla de pantalla **INT**. Se llamará a todos los terminales inalámbricos. Cuando una extensión interna responda, podrá hablar con ella. Para finalizar, pulsar la tecla de colgar ☎.

Consulta interna/Conectar comunicación

Está hablando con un interlocutor **externo**. Pulsar la tecla de pantalla **INT**. Se llamará a todos los terminales inalámbricos. El llamante externo escucha la melodía de espera.

- **Antes** de que una extensión interna conteste, pulsar la tecla de colgar ☎; la comunicación se transfiere a la extensión que acepte la llamada.
- **Cuando una extensión interna conteste la llamada**, podrá hablar con ella. Pulsar la tecla de colgar ☎, la llamada se transfiere; **o bien** pulsar la tecla de pantalla ⮌, vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.

Conectar con una comunicación externa

Al realizar una llamada externa, un interlocutor interno puede conectarse con esta llamada y participar en la conversación. La conexión se indica a todos los interlocutores mediante un tono de aviso.

Requisito: la función **Escuchar en** debe estar activada.

Activar/Desactivar la conexión interna

MENU ➔ **Configuración** ➔ **OK** ➔ **Base** ➔ **OK** ➔ **Escuchar en** ➔ **OK** (✓ = activado)

Conexión interna

Desea conectar con una comunicación externa en curso.

✆ Pulsar **prolongadamente** la tecla de descolgar. Se conecta con la llamada. Todos los interlocutores escuchan el tono de aviso.

Finalizar: pulsar la tecla de colgar ☎. Todos los interlocutores escuchan el tono de aviso.

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar ☎, se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

Ajustar el terminal inalámbrico

Cambiar el idioma de la pantalla

MENU ➔ **Configuración** ➔ **OK** ➔ **Term. inalámbr** ➔ **OK** ➔ **Idioma** ➔ **OK** ➔ Seleccionar idioma ➔ **OK**

El idioma actual está marcado con ✓.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

MENU ➔ **3 2 1** (Pulsar las teclas una después de la otra)

Con [▲▼], seleccionar el idioma correcto y pulsar **OK**.

Ajustar el despertador

Activar y desactivar el despertador

MENU ➔ Alarma ➔ OK ➔ Activación ➔ OK (✓ = activado)

O bien: pulsar la tecla del despertador ⏲.
Cuando suene el despertador, puede desactivarlo durante 24 horas pulsando una tecla cualquiera.

Ajustar la hora a la que debe sonar el despertador

MENU ➔ Alarma ➔ OK ➔ Hora de aviso ➔ OK

Introducir la hora y los minutos en que debe sonar el despertador y pulsar **OK**.

Reiniciar el terminal inalámbrico

Puede reiniciar los ajustes y modificaciones individuales. Los registros del listín telefónico, la lista de llamantes y el registro del terminal inalámbrico se conservan en la estación base.

MENU ➔ Configuración ➔ OK ➔ Term. inalámbr ➔ OK ➔ Reiniciar tlfn ➔ OK

Interrumpir el reinicio con ☎.

Ajustar la estación base

La estación base se ajusta a través de un terminal inalámbrico registrado.
Para obtener información sobre cómo ajustar el PIN del sistema de la estación basevéase Visión general de los menús, p. 12.

Reiniciar la estación base al estado de suministro

Cuando se realiza un reinicio, no queda ningún terminal inalámbrico registrado. Se anulan los ajustes individuales. Sólo se conservan la fecha y la hora.

MENU ➔ Configuración ➔ OK ➔ Base ➔ OK ➔ Reiniciar base ➔ OK

Si ha olvidado el PIN del sistema, puede reiniciar la estación base para que vuelva al código original **0000** de la siguiente forma:
Desconecte el cable de la red eléctrica de la estación base. Mientras vuelve a conectar el cable de red eléctrica a la estación base, mantenga pulsada simultáneamente la tecla de registro/paging (p. 1). Al cabo de cierto tiempo, suelte la tecla. La estación base se ha reiniciado y el PIN del sistema se ha ajustado en **0000**.

Conectar la estación base a una centralita

Estos ajustes sólo son necesarios si lo exige su centralita; véanse las instrucciones de uso de la centralita.

Modificar el procedimiento de marcación

MENU ➔ 3 3 9 1 1 ➔ La cifra correspondiente al procedimiento de marcación ajustado parpadea: **0** = marcación por tonos (MFV); **1** = marcación por impulsos (IWV) ➔ Introducir cifra ➔ **OK.**

Ajustar tiempo de flash

MENU ➔ 3 3 9 1 2 ➔ La cifra correspondiente al tiempo de flash actual parpadea: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ➔ Introducir cifra ➔ **OK.**

Modificar la pausa tras línea ocupada

Puede ajustar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar ✆ y el envío del número.

MENU ➔ 3 3 9 1 9 ➔ La cifra correspondiente a la duración de la pausa actual parpadea: **1** = 1 segundo; **2** = 3 segundos; **3** = 7 segundos ➔ Introducir cifra ➔ **OK.**

Modificar la pausa tras la tecla de señalización

MENU ➔ 3 3 9 1 4 ➔ La cifra correspondiente a la duración de la pausa actual parpadea: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ➔ Introducir cifra ➔ **OK.**

Anexo

Introducir caracteres especiales

Escritura normal

	1x	2x	3x	4x	5x	6x
1	Espaciose n blanco	1	£	$	¥	¤
0	.	,	?	!	0	+
*⏃	*	/	(	)	<	=
#⊸	Abc--> 123	123--> abc	#	@	\	&

Características técnicas

Batería recomendada

(Información disponible en el momento de impresión de las instrucciones de uso.)
Níquel metal hidruro (NiMH):
Terminal inalámbrico del AC160:
V30145-K1310-X383
El terminal inalámbrico se suministra con una batería adecuada.

Consumo de potencia de la estación base

En estado de disponibilidad: 2W aprox.
Durante la comunicación: 3W aprox.

Características técnicas generales

Estándar DECT	Se admite
Estándar GAP	Se admite
Alcance	hasta 300 m en espacios abiertos y hasta 50 m en edificios
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	de +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

Cuidados del teléfono

Limpie la estación base, el soporte de carga y el terminal inalámbrico con un paño **húmedo** (sin disolventes) o un paño antiestático.
No utilice **en ningún caso** un paño seco. Existe peligro de que se forme carga estática.

Contacto con líquidos ⚠

Si el terminal inalámbrico entrase en contacto con algún líquido:

1 **Apague el terminal inalámbrico y retire la batería de inmediato**.
2 Deje que el líquido escurra fuera del terminal inalámbrico.
3 Seque todas las piezas y deje el terminal con la tapa de las baterías abierta y el teclado hacia abajo **al menos 72 horas** en un lugar seco y cálido (**nunca utilice**: microondas, hornos u otros aparatos similares).
4 **Vuelva a encender el terminal inalámbrico cuando esté seco.**

Una vez totalmente seco, en muchos casos se puede volver a poner en funcionamiento.

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en www.gigaset.com/customercare las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se indican algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

Problema	Causa	Solución
La pantalla no indica nada.	El terminal inalámbrico está apagado.	Pulsar la tecla de colgar ☎ **unos 5 segundos** o colocar el terminal inalámbrico en la estación base.
	La batería está descargada.	Cargar o cambiar la batería (p. 3).
No sucede nada cuando se pulsa una tecla.	El teclado está bloqueado.	Pulsar la tecla de asterisco **# 2 segundos aproximadamente** (p. 1).
No hay conexión inalámbrica con la estación base y en la pantalla parpadea **Base**.	El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base.	Reducir la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base.
	El terminal inalámbrico no está registrado.	Registrar el terminal inalámbrico (p. 3).
	La estación base está apagada.	Comprobar el alimentador de red eléctrica de la estación base (p. 2).
	La colocación de los cables no es correcta.	Comprobar la colocación de los cables (p. 2).

Servicio Técnico (Servicio de Atención al Cliente)

¡Le ofrecemos asistencia rápida e individual!
Nuestra asistencia Online en Internet está disponible a cualquier hora y desde cualquier lugar:
www.gigaset.com/es/service
Recibirá asistencia para nuestros productos las 24 horas del día. Allí encontrará una recopilación de las preguntas y respuestas más frecuentes y podrá descargar instrucciones de uso y actualizaciones recientes de software (si están disponibles para el producto).
También encontrará las preguntas y respuestas más frecuentes en el anexo de estas instrucciones de uso.
Recibirá asistencia personal sobre nuestra oferta en la línea directa Premium:

España 807 51 71 05

El personal cualificado le ayudará de forma competente en todas las cuestiones relativas a la información sobre el producto y la instalación.

En el caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía recibirá ayuda rápida y eficaz en nuestro Centro de Servicios.
España 902 103935
Tenga preparado el recibo de compra.
En los países donde nuestro producto no es distribuido por vendedores autorizados no se ofrecen servicios de sustitución ni de reparación.

Permiso

Este equipo está previsto para su uso en líneas analógicas de España.
Se han observado las características específicas del país. El sello CE corroborra la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.
Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/EC.

Extracto de la Declaración de Conformidad

„Nosotros, Gigaset Communications GmbH declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/EC. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/EC."
Puede obtener una copia de la declaración de Conformidad con la 1999/5/ED en la siguiente dirección de Internet:
www.gigaset.com/es/service
En la pantalla que aparezca, seleccione "Declaración de Conformidad".

CE 0682

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L..
- Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications S.L. , Ronda de Europa,5 28760 Tres Cantos.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía de este fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L..
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L..

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

Visión general de los menús

Su teléfono le ofrece numerosas funciones a las que puede acceder a través de los menús.

Cuando el teléfono se encuentre en **estado de reposo**, pulsar **MENU** (abrir menú), desplazarse hasta la función deseada y confirmar la selección con **OK**.

Volver al estado de reposo: pulsar prolongadamente la tecla ☎.

Tiene las siguientes opciones para acceder a una función:

- Desplazarse hasta ella con las teclas ▲ y ▼,
- Introducir la correspondiente combinación de cifras, p. ej.: **MENU 3 1** para ajustar la fecha y la hora.

1 Alarma

1-1	Activación	Activar y desactivar el despertador
1-2	Hora de aviso	Formato de introducción: HHMM

2 Ajuste audio

2-1	Vol tono llam.	Se pueden seleccionar 5 niveles + "llamada progresiva"		
2-2	Mel tono llam	2-2-1	Para llam ext.	Se pueden seleccionar 10 melodías para llamadas externas
		2-2-2	Para llam int.	Se pueden seleccionar 10 melodías para llamadas internas
		2-2-3	Alarma	Se pueden seleccionar 10 melodías para el despertador
2-3	Tonos aviso	Activar/Desactivar		
2-4	Tono batería	2-4-1	Desconectar	Tono cuando la batería está casi descargada: nunca
		2-4-2	Conectar	siempre
		2-4-3	Dur. llamada	sólo durante una comunicación

3 Configuración

3-1	Fecha/hora	Introducir la fecha (formato DDMMAA) y, a continuación, la hora (formato HHMM)				
3-2	Term. inalámbr	3-2-1	Idioma	Ajustar el idioma de la pantalla		
		3-2-2	Llamada auto	Activar/Desactivar la aceptación automática de llamada		
		3-2-3	Regis. equipo	Registrar manualmente el terminal inalámbrico		
		3-2-4	Reiniciar tlfn	Reiniciar el terminal inalámbrico		
3-3	Base	3-3-2	PIN sistema	Modificar el PIN del sistema (valor de fábrica: 0000)		
		3-3-3	Reiniciar base	Reiniciar al estado de suministro (se mantiene el PIN del sistema, no queda registrado ningún terminal inalámbrico)		
		3-3-4	Escuchar en	Activar/Desactivar la función de conectar con una comunicación externa		
		3-3-5	Preselección	3-3-5-1	Número prefijo	Prefijo del proveedor de red que debe anteponerse **automáticamente** al número de teléfono marcado.
				3-3-5-2	Con preselec.	Primeras cifras de los números que deben marcarse **con** la preselección.
				3-3-5-3	Sin preselec.	Primeras cifras de los números que debe marcarse **sin** la preselección.

4 Contestador

4-1	Asig. tecla 1 **(todos los dispositivos)**	4-1-1	Cont. de red	Asignar a la tecla **1** el contestador automático de red (pulsar **prolongadamente** en estado de reposo para llamar al contestador). **Cont. de red:** contestador automático de su proveedor de red; debe solicitarlo expresamente. La lista de contestadores automáticos de red se muestra siempre que su proveedor de red admita esta función y se haya asignado el contestador automático de red a la tecla **1**.

Gigaset AC160

Terminal móvel para AC160

1 Estado de carga da bateria
2 Número interno do terminal móvel
3 Teclas de Display
4 Tecla de Chamadas
5 Tecla da Lista Telefónica
6 Tecla de Navegação
7 Tecla Atender/Marcar
8 Tecla Terminar e Ligar/Desligar
9 Activar/desactivar sinais de chamar (premir sem soltar, em estado de repouso)
10 Activar/desactivar protecção do teclado (premir sem soltar)
11 Tecla de Sinalização
- Consulta (Flash)
- Pausa na marcação (premir sem soltar)
12 Microfone
13 Tecla Despertador

Base

Tecla de Registo/Paging (pág. 6)

Teclas de Display:

Premindo estas teclas é seleccionada a função correspondente no display.

Indicação	Significado ao premir a tecla
INT	Telefonar para todos os terminais móveis registados.
MENU	Aceder ao menu principal/sub-menu (ver Vista geral do menu, pág. 11).
↩	Voltar ao menu anterior.
▲▼	Percorrer os menus para cima e/ou para baixo ou ajustar o volume com ▲▼.
◀▶	Deslocar o cursor para a esquerda ou direita com ◀▶.
◀C	Apagar caracter a caracter da direita para a esquerda.
OK	Confirmar função do menu ou memorizar os dados inseridos.

Indicações de segurança

Antes de utilizar o telefone, leia atentamente as indicações de segurança e o manual de instruções. Explique aos seus filhos o seu conteúdo e os riscos que podem ocorrer da utilização indevida do telefone.

Utilize **apenas o alimentador fornecido**.

Insira apenas a **bateria recarregável recomendada**! Ou seja, nunca utilize baterias normais (não recarregáveis), pois poderão prejudicar a saúde e provocar danos materiais. Utilize a bateria de acordo com as indicações apresentadas neste manual de instruções (pág. 3).

O funcionamento de equipamento médico poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas das respectivas áreas de utilização (por ex., num consultório).

Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido, quando este tocar ou tiver ligado a função Mãos-livres. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.
O terminal móvel poderá causar ruídos desagradáveis em próteses auditivas.

Não coloque o telefone em casas de banho. O terminal móvel e a base não estão protegidos contra salpicos de água.

Não utilize o terminal móvel em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).

Entregue o seu Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.

Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.
O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.
A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.
Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

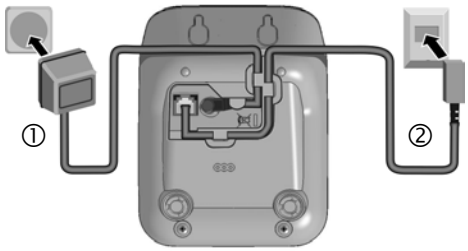
Com a protecção do teclado (pág. 1) activada também não é possível marcar os números de emergência!
Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países.

ECO DECT

ECO DECT significa uma redução do consumo de corrente eléctrica, mediante a utilização de um carregador economizador de corrente e adicionalmente a redução da potência do sinal sem fios da base.
A desactivação da potência de transmissão da estação base está activa quando apenas 1 terminal móvel está registado na estação base!
Adicionalmente, o terminal móvel reduz ainda a potência do sinal sem fios, dependendo da distância até à base.

Colocar o telefone em funcionamento

Passo 1: ligar a base



Primeiro ligar o alimentador (230 V) com o cabo de alimentação ① e **de seguida** ligar a ficha telefónica com o cabo telefónico ② do seguinte modo. Colocar os cabos nos entalhes de fixação. Os dois cabos têm que **estar sempre** ligados.

- Utilize **apenas o alimentador fornecido**.
- No caso de adquirir outro cabo telefónico , certifique-se que este tem as fichas de ligação apropriadas: utilização dos contactos 3-4 na ficha telefónica.

Passo 2: colocar o terminal móvel em funcionamento

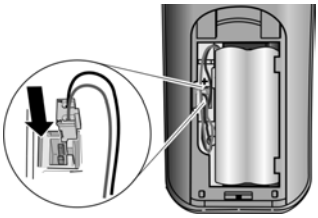
Aviso:
O display está protegido por uma película. Por favor, retire a película de protecção!

Inserir a bateria

◆ Antes de fechar a tampa da bateria, os cabos da bateria têm que ser colocados nos encaixes apropriados de forma a que a tampa da bateria não os entale. Caso contrário existe o perigo de danificar os cabos da bateria ao fechar a tampa.
◆ Utilize apenas a **bateria** recarregável recomendada pela Gigaset Communications Gmbh* (pág. 8), ou seja, nunca utilize uma bateria normal (não recarregável), pois poderá prejudicar consideravelmente a saúde e provocar danos materiais. Poderia, por ex., destruir o revestimento da bateria ou fazer explodir a mesma. Da mesma forma, poderiam ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.
◆ Não utilize carregadores diferentes do fornecido para evitar a danificação da bateria.
◆ O terminal móvel pode apenas ser colocado no carregador previsto para esse efeito.

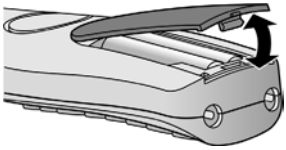
*Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

◆ Insira o conector na tomada como mostra a ilustração ampliada.
◆ Fixar a bateria.
◆ Ajuste os cabos da bateria nos encaixes apropriados.



Fechar a tampa da bateria

Colocar a tampa na extremidade superior do compartimento das baterias e pressionar até encaixar.



Abrir a tampa da bateria

Com uma unha, pressione entre a tampa e o compartimento da bateria e puxe a tampa para cima.

Passo 3: registar o terminal móvel na base e carregar a bateria

Condição prévia: o terminal móvel não se encontra registado em nenhuma base. .

Observación:
Caso deseje utilizar vários terminais móveis com uma única base, então terá de registar **todos** os terminais móveis na sua base.
Ver "Registar terminais móveis" , pág 6.

O registo do terminal móvel na base Gigaset AC160 é efectuado **automaticamente**. Coloque o terminal móvel no carregador com o **display voltado para a frente**. Ouvirá um sinal de confirmação. Deixe o terminal móvel na base, até que este esteja registado.
O registo automático pode demorar até 5 minutos. Durante este período, no display pisca a informação: **Base.** Ao terminal móvel é atribuído o número interno disponível (1–4). Se estiverem registados vários terminais móveis na base, é indicado um número interno no canto superior direito do display após o registo, por ex. **2**. Caso os números internos de 1 a 4 já tenham sido todos atribuídos (quando existem quatro terminais móveis registados na base), o terminal com o número interno 4 será desregistado e substituído.

Carregar a bateria

Para carregar a bateria, coloque o terminal móvel na base durantecerca de 13. Após esse período, a bateria está completamente carregada. O estado de carga das baterias só é correctamente indicado após um carregamento/descarregamento sem interrupções. Por este motivo não deverá interromper o processo de carga.
O carregamento é controlado electronicamente e impede a sobrecarga da bateria. A bateria aquece durante o carregamento o que é completamente normal e não representa qualquer perigo. Por motivos técnicos, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.
Para uma indicação correcta da hora das chamadas, deverá programar a data e a hora (ver Vista geral do menu, pág. 11).
Quando o terminal móvel estiver registado e a hora configurada, o display de repouso apresenta-se como representado na pág. 1.

Estabelecer chamadas

Alterar o idioma do terminal móvel

MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Terminal ➔ OK ➔ Idioma ➔ OK ➔ seleccionar idioma **➔ OK**

O idioma definido é marcado com ✓.

Caso tenha configurado por engano um idioma que não entende:

MENU ➔ 3 2 1 (premir seguidamente as teclas)

Com [▲▼] seleccionar o idioma correcto e premir **OK**.

Estabelecer chamadas externas/terminar chamada

Chamadas externas são telefonemas efectuados para a rede telefónica pública.

(Inserir número de telefone) ➔ ✆.

O número de telefone é marcado. (Também existe a possibilidade de, primeiro premir a tecla ✆ **sem soltar** (ouve o sinal de linha livre) e depois marcar o número de telefone). Durante a chamada, ajuste o volume do auscultador com [▲▼].

Terminar chamada/interromper marcação:
Premir a tecla Desligar ☎.

Pode colocar automaticamente um prefixo de operador de rede antes de cada número (ver Vista geral do menu, "Preselecção", pág. 11).

Atender uma chamada

Uma chamada é sinalizada através do sinal de chamar e uma indicação no display.

Tem as seguintes opções para atender a chamada:

◆ Premir a tecla Atender/Marcar ✆.

Se o **Atend Autom** (ver Vista geral do menu, pág. 11) estiver activado, quando o terminal móvel for retirado da base a chamada será atendida.

Mostrar o número de telefone do chamador

Se existir na lista telefónica um registo correspondente ao número de quem lhe telefona, o nome desse registo será apresentado no display.

Condições prévias:

1 O seu operador permite que a identificação do número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar (CLIP)seja apresentado no seu display.
2 O chamador solicitou ao operador que o seu número de telefone seja transmitido (CLI).

No display aparece ⟪🔔⟫, caso o serviço de identificação do chamador não esteja subscrito, **Cham. Anónima**, caso a transmissão do número de telefone do chamador tenha sido restringida pelo próprio ou **NºDesconhecido** se não foi solicitada.

Utilizar o terminal móvel

Ligar/desligar o terminal móvel

Premir tecla Desligar ☎ **sem soltar**.

Ao colocar um terminal móvel desligado na base, o terminal será ligado automaticamente.

Utilizar a lista telefónica e outras listas

Lista telefónica

Abrir a Lista telefónica: premir a tecla 🕮.

Capacidade para guardar até 40 números de telefone (máx. 32 dígitos), com os respectivos nomes (máx. 14 caracteres).

Aviso:
Para a marcação abreviada pode atribuir um número de telefone da lista telefónica a uma tecla (pág. 5).

Gravar o primeiro registo na lista telefónica

🕮 ou [▲▼] ➔ **Novo registo? ➔ OK**

	Inserir o número e premir **OK**.
	Inserir o nome e premir **OK**.

Gravar um número na lista telefónica

🕮 ou [▲▼] ➔ **MENU ➔ Novo registo ➔ OK**

	Inserir o número e premir **OK**.
	Inserir o nome e premir **OK**.

Seleccionar um registo da lista telefónica

Abrir a lista telefónica com 🕮 ou ▭. Existem as seguintes opções:

- Percorrer com ▯ até ao registo e seleccionar o nome pretendido.
- Inserir a primeira letra do nome e, eventualmente, percorrer com ▯ até ao registo.

Marcar com a lista telefónica

▭ ➜ ▯ (seleccionar o registo) ➜ ✆

Utilizar outras funções

▭ ➜ ▭ (seleccionar o registo) ➜ **MENU**

As seguintes funções podem ser acedidas através de ▯:

Ver número	Visualizar o número de telefone.
Utilizar	Alterar ou acrescentar um número gravado. Em seguida, marcar ou aceder a outras funções através de **MENU**.
Alterar	Alterar o registo seleccionado.
Apagar registo	Apagar o registo seleccionado.
Enviar registo	Enviar um registo individual para outro terminal móvel (pág. 5).
Apagar a Lista	Apagar **todos** os registos da lista telefónica.
Enviar a Lista	Enviar a lista completa para outro terminal móvel (pág. 5).
Programa tecla	Para marcação abreviada, atribuir o registo actual a uma tecla.

Marcação através das teclas de números rápidos

Premir **sem soltar** a respectiva tecla de números rápidos.

Enviar a lista telefónica para outro terminal móvel

Condições prévias:

- O terminal móvel do destinatário e de origem estão registados na mesma base.
- O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da lista telefónica.

▭ ➜ ▯ (seleccionar registo) ➜ **MENU** ➜ **Enviar registo** / **Enviar a Lista** ➜ **OK** ➜ ▦ (inserir o número interno do terminal móvel) ➜ **OK**

Lista de repetição de marcação

Nesta lista encontram-se os últimos dez números de telefone anteriormente marcados.

Seleccionar a partir da lista de repetição da marcação

✆	Premir **brevemente**.
▯	Seleccionar um registo.
✆	Premir novamente a tecla Atender/Marcar. O número de telefone é marcado.

Gerir registos da lista de repetição da marcação

✆	Premir **brevemente**.
▯	Seleccionar um registo.
MENU	Premir a tecla de Display.

Pode seleccionar as seguintes funções:

Utilizar	(como na lista telefónica pág. 5)
Por na Lista	Gravar um registo na lista telefónica
Apagar registo	(como na lista telefónica pág. 5)
Apagar a Lista	(como na lista telefónica, pág. 5)

Lista de chamadas/lista do atendedor de chamadas (externo)

Ao receber um **novo registo** na caixa de listagem de chamadas/atendedor automático, ouve um sinal de aviso e o display a piscar indica uma mensagem.
Se premir a tecla ✉, pode visualizar todas as listas. Se apenas uma lista contém mensagens novas, esta é aberta imediatamente.

Aviso:
Se existirem chamadas gravadas no atendedor de chamadas externo, e se esta função estiver configurada, recebe uma mensagem (dependendo do seu operador).

Lista de chamadas

Condição prévia: CLIP (pág. 4)

Os números de telefone das últimas 20 chamadas não atendidas são gravados. Várias chamadas recebidas do mesmo número são guardadas uma vez (a última chamada).

A lista de chamadas é apresentada da seguinte forma:

Chamadas: 01+02

Número dos novos registos + número dos registos antigos e lidos

Aceder à lista de chamadas

✉ ➔ **Chamadas: 01+02** ➔ **OK**

Seleccionar um registo com [▲▼]. Na **lista de chamadas** são indicadas as últimas chamadas.

Utilizar outras funções

[▲▼] (seleccionar o registo) ➔ **MENU**

As seguintes funções podem ser acedidas através de [▲▼]:

Apagar registo	Apagar o registo actual.
Por na Lista	Gravar um registo na lista telefónica.
Data/Hora	Indicar data e hora da chamada (caso estejam definidas).
Estado	**Nova:** nova cham. não atendida. **Antiga:** registo já lido. **Atend.:** a chamada foi atendida.
Apagar a Lista	**Atenção!** Apaga todos os registos **antigos e novos**.

Efectuar chamada a partir da lista de chamadas

✉ ➔ **Chamadas: 01+02** ➔ **OK**
➔ [▲▼] (seleccionar o registo) ➔ ✆

Prefixo automático do operador de rede (pré-selecção)

Ver Vista geral do menu, pág. 11.

Configurar o atendedor de chamadas (externo) para marcação com a tecla 1

Basta premir **sem soltar** a tecla **1** no terminal móvel e será directamente ligado ao atendedor de chamadas do operador que tiver previamente memorizado.

Ver Vista geral do menu, pág. 11.

Registar terminais móveis

Observación:
Caso deseje utilizar vários terminais móveis com uma única base, então terá de registar **todos** os terminais móveis na sua base.

A base permite registar um total de quatro terminais móveis.

Registo automático dos terminais móveis no Gigaset AC160, ver pág. 3.

Registo manual dos terminais móveis no Gigaset AC160.

1. No terminal móvel: MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Terminal ➔ OK ➔ Registar ➔ inserir PIN da base (estado de fábrica: 0000) **➔ OK**.
No Display pisca **Em registo...**

2. Na base: dentro de **60 seg.** após a introdução do PIN da base, premir sem soltar a tecla de Registo/Paging-Taste (pág. 1) (no mín. durante 1 segundo).

O processo de registo pode demorar até 5 minutos.

Procurar terminal móvel (“Paging”)

Com a ajuda da base pode procurar o seu terminal móvel.

- Premir **brevemente** a tecla de Registo/Paging na base(pág. 1).
- Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo (“Paging”), mesmo estando os sinais de chamar desactivados.

Terminar: prima **brevemente** a tecla de Registo/Paging na base (pág. 1) ou a tecla Atender ✆ num terminal móvel.

Utilizar vários terminais móveis

Chamadas internas

Poderá estabelecer chamadas internas gratuitas para outros terminais móveis registados na mesma base.

Premir a tecla de Display **INT**. Todos os terminais móveis registados na base serão chamados. Se um interlocutor interno atender, pode falar com ele. Para terminar, premir a tecla Desligar ☎ .

Rechamada interna/Ligar chamada

Está a falar com um interlocutor **externo**. Premir a tecla de Display **INT**. Todos os terminais móveis registados na base serão chamados. O interlocutor externo ouvirá a melodia de chamada em espera.

- Se o **primeiro** interlocutor interno premir a tecla desligar ☎, a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.
- **Depois** do interlocutor interno atender, pode falar com ele. Premir a tecla Desligar ☎; a chamada é reencaminhada **ou** premir a tecla Display ⮌; é novamente ligado com o interlocutor externo.

Participar na chamada externa

Fazer uma chamada externa. Um interlocutor interno pode participar nesta chamada. A conferência interna é sinalizada em todos os interlocutores através de um sinal.

Condição prévia: a função **Escutar INT** tem que estar activada.

Activar/desactivar a função conferência interna

MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Base ➔ OK ➔ Escutar INT ➔ OK (✓ = opção activada)

Conferência interna

Pretende participar numa chamadaexterna já existente.

✆ Premir **sem soltar** a tecla Atender/Marcar.

A conferência é estabelecida. Todos os interlocutores ouvem um sinal.

Terminar: premir a tecla Desligar ☎. Todos os interlocutores ouvem um sinal.

Se o **primeiro** interlocutor interno premir a tecla Desligar ☎, a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

Configurar o terminal móvel

Programar o despertador

Activar/desactivar o despertador

MENU ➔ Alarme ➔ OK ➔ Ligar ➔ OK (✓ = opção activada)

Ou: premir a tecla Despertador ⏲ .

Quando o despertador tocar, pode desligá-lo por 24 horas, premindo qualquer tecla.

Definir a hora de despertar

MENU ➔ Alarme ➔ OK ➔ Hora despertar ➔ OK

Inserir a hora de despertar em horas e minutos e premir **OK**.

Repor as configurações de fábrica do terminal móvel

Pode repor as configurações e alterações individuais. Os registos da lista telefónica, da lista de chamadas e o registo do terminal móvel na base permanecem inalterados.

MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Terminal ➔ OK ➔ Inicializar ➔ OK

Através de ☎ cancelar a reposição.

Programar a base

A base deverá ser configurada através de um terminal móvel registado.

Para saber como pode configurar o PIN da base, consulte a Vista geral do menu, pág. 11.

Repor as configurações de fábrica da base

Ao repor a base com as configurações de fábrica, todos os terminais móveis são desregistados.
As configurações pessoais são repostas.
Apenas a data e a hora permanecem.

MENU ➔ Configurações ➔ OK ➔ Base ➔ OK ➔ Inicializ Base ➔ OK

Caso tenha esquecido o seu PIN de sistema, poderá repor o código da sua base para o estado de fábrica **0000**.

Remova o cabo de alimentação da base. Premir sem soltar a tecla de Registo/Paging (pág. 1) na base, enquanto simultaneamente volta a ligar o cabo de alimentação à base. Passado algum tempo, soltar novamente a tecla. As configurações de fábrica da base foram repostas e o PIN da base volta a ser **0000**.

Utilizar a base numa central telefónica

Estas configurações só são necessárias se a sua central telefónica o exigir, ver manual de instruções da central telefónica.

Alterar o modo de marcação

MENU ➔ 3 3 9 1 1 ➔ número para o modo de marcação definido pisca: **0** = marcação por multifrequência MF; **1** = marcação por impulsos (DEC) ➔ inserir dígito ➔ **OK.**

Configurar o tempo de flash

MENU ➔ **3 3 9 1 2** ➔ dígito para o tempo actual de flash pisca: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ➔ inserir número ➔ **OK.**

Programar pausa após ocupação de linha

Com esta programação poderá definir a duração da pausa que será inserida automaticamente após a tecla Marcar ✆ ter sido premida e envio do número de telefone.

MENU ➔ **3 3 9 1 9** ➔ dígito para a duração actual da pausa pisca: **1** = 1 seg.; **2** = 3 seg.; **3** = 7 seg. ➔ inserir dígitos ➔ **OK.**

Pausa após premir a tecla de Sinalização

MENU ➔ **3 3 9 1 4** ➔ dígito para a duração actual da pausa pisca: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ➔ inserir dígito ➔ **OK.**

Anexo

Inserir um caracter especial

Escrita padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x
1	Espaço	1	£	$	¥	¤
0	.	,	?	!	0	+
*△	*	/	(	)	<	=
#⊸	Abc--> 123	123--> abc	#	@	\	&

Características técnicas

Bateria recomendada

(indicações válidas à data de impressão deste manual de instruções)
Níquel-Metal-Hidreto (NiMH)
Terminal móvel: V30145-K1310-X383
O terminal móvel é fornecido com uma bateria compatível.

Consumo de energia da base

No modo de standby: aprox. 2W
Durante uma chamada: aprox. 3W

Características técnicas gerais

Norma DECT	implementado
Norma GAP	implementado
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em interiores
Alimentação da base	230 V ~/50 Hz
Condições de funcionamento	entre +5 °C e +45 °C; 20 % até 75 % humidade relativa do ar

Cuidados

Limpar o terminal móvel e a base/carregador com um pano **húmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático.
Nunca utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Contacto com líquidos ⚠

Se o terminal móvel entrou em contacto com líquidos:

1 **Desligar o terminal móvel e retirar imediatamente a bateria**.
2 Deixar escorrer o líquido do terminal móvel.
3 Secar todas as peças com um pano e, em seguida, colocar o terminal móvel **no mínimo durante 72 horas** com o compartimento da bateria aberto e o teclado virado para baixo e pousá-lo num local seco e quente (**não:** no microondas, forno, ou similar).
4 **Apenas voltar a ligar o terminal móvel quando estiver seco.**

Após o aparelho secar completamente, geralmente pode ser colocado novamente em funcionamento.

Perguntas e respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição em www.gigaset.com/customercare 24 horas por dia. Além disso, a tabela seguinte descreve dúvidas frequentes e possíveis resoluções.

Problema	**Causa**	**Solução**
Não há indicações no display.	O terminal móvel não está ligado.	Manter premida a tecla Desligar ☎ **durante aprox. 5 segundos** ou colocar o terminal móvel na base.
	Bateria descarregada.	Carregar/substituir bateria (pág. 3).
Não reage ao premir as teclas.	A protecção do teclado está activada.	Premir a tecla cardinal **# durante aprox. 2 segundos** (pág. 1).
Sem ligação à base, no display pisca **Base**.	O terminal móvel encontra-se fora do alcance da base.	Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.
	O terminal móvel não está registado.	Registar o terminal móvel (pág. 3).
	A base não está ligada.	Verificar o alimentador da base (pág. 2).
	Os cabos não estão correctamente ligados.	Verificar os cabos (pág. 2).

Serviço de Apoio a Clientes (Customer Care)

O nosso suporte online na Internet está sempre acessível desde qualquer lugar.
www.gigaset.com/customercare
Aqui encontra suporte para todos os nossos produtos, 24 horas por dia. É disponibilizado uma compilação das perguntas e respostas mais frequentes, bem como manuais de instruções e actualizações de software para download (se disponíveis para o respectivo produto).
As perguntas e respostas mais frequentes também podem ser encontradas no anexo deste manual de instruções.
Em caso de necessidade de reparação e eventual reivindicação dos direitos da garantia, assim como para obter apoio personalizado, poderá ligar para o seguinte número:
Portugal (351) 808 781 223
Tenha sempre à mão o seu talão de compra.
Nos países onde os nossos produtos não são comercializados por revendedores autorizados não são oferecidos serviços de reparação.

Licença

Este equipamento é destinado à rede fixa analógica em Portugal.
Foram consideradas particularidades específicas dos países

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.
Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:
www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications GmbH, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A duracão da garantia não é prorrogada após a execução de um serviço no âmbito da garantia.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de assistência técnica por telefone da Gigaset Communications. Os números encontram-se no manual de utilização fornecido.

Vista geral do menu

O seu telefone dispõe de inúmeras funções. Estas funções são lhe colocadas à disposição através de menus.

No modo de **repouso** do telefone premir **MENU** (aceder ao menu), percorrer até à função pretendida e confirmar com **OK**.

Voltar ao estado de repouso: premir sem soltar a tecla ☎.

Existem duas formas de aceder às funções:

- Percorrer os menus através das teclas ▲ e ▼,
- Introdução da respectiva combinação de números, por ex.: **MENU 3 1** para programar a data e a hora.

1 Alarme

1-1	Ligar	Activar/desactivar o alarme
1-2	Hora despertar	Formato: HH:MM

2 Áudio/Avisos

2-1	Vol Sinal Cham	5 Níveis + Progressivo		
2-2	Melod Sinal Ch	2-2-1	Cham Externas	10 melodias para chamadas externas
		2-2-2	Cham Internas	10 melodias para chamadas internas
		2-2-3	Alarme	10 melodias para o alarme
2-3	Sinais Aviso	activar/desactivar		
2-4	Bateria Fraca	2-4-1	Desligado	Aviso de bateria fraca: nunca
		2-4-2	Ligado	sempre
		2-4-3	Durante Cham	apenas durante uma chamada

3 Configurações

3-1	Data/Hora	Inserir data (formato DDMMAA), depois inserir hora (formato HHMM)				
3-2	Terminal	3-2-1	Idioma	Configurar idioma do display		
		3-2-2	Atend Autom	Activar/desactivar a função Atendimento Automático de chamadas ao retirar o terminal móvel da base		
		3-2-3	Registar	Registar o terminal móvel manualmente		
		3-2-4	Inicializar	Repor as configurações de fábrica do terminal móvel		
3-3	Base	3-3-2	PIN Sistema	Alterar o PIN de sistema (estado de fábrica: 0000)		
		3-3-3	Inicializ Base	Repor as configurações de fábrica (o PIN da base mantém-se inalterado e os terminais móveis são desregistados)		
		3-3-4	Escutar INT	Activar/desactivar a função		
		3-3-5	Preselecção	3-3-5-1	Prefixo	Prefixo do operador, que deve ser colocado **automaticamente** antes do número de telefone a marcar.
				3-3-5-2	Com Prefixo	Primeiros dígitos dos indicativos, que devem ser marcados **com** pré-selecção.
				3-3-5-3	Sem Prefixo	Primeiros dígitos dos indicativos, que devem ser marcados **sem** pré-selecção.

4 Atendedor

4-1	Program Tecla1 **(todos os equipamentos)**	4-1-1	AtendedorEXT	Atribuir a tecla **1** ao atendedor de chamadas externo (para marcação no modo de repouso premir **sem soltar**). **AtendedorEXT:** atendedor de chamadas do seu operador. Tipicamente este serviço deverá ter sido previamente subscrito.

30.10.2008

A31008-M1809-D101-2-5719

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Schlavenhorst 66, 46395 Bocholt
© Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG
Gigaset Communications GmbH 2008
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modifications reserved.
www.gigaset.com
This user guide is made from 100% recycled paper.